第五屆華南劍道公開賽
The 5th South China Kendo Open Championships

中國香港劍道協會免責條款

Disclaimer of the Kendo Association of Hong Kong, China

參加者資料

Particulars of Participant

英文姓名 Name(English)	中文姓名 Name (Chinese)	身份證 / 護照編號 I.D. Card/Passport No. xxx( )

免責聲明：

本人要求參加上述錦標賽出行期間(出發及抵港)的申請被接納後並願意遵守中國香港劍道協會[劍協]及上述錦標賽出行期間(出發及抵港)的所有條例與規則和克制行為以顧及自身和他人的安全。本人和本人的繼承人清楚了解本人自願承擔因參加是項比賽或練習，使用場地、器材或設施, 而可能引致的損傷、傷亡或疾病的風險，本人明確接受[劍協]毋須為本人因參加是項比賽或練習，使用場地、器材或設施, 而可能引致的損傷、傷亡或疾病承擔責任。本人同意免除[劍協]，其會員及義務工作人員的責任，不會因本人參加是項比賽或練習，使用場地、器材或設施, 而可能蒙受的損傷、傷亡、疾病或遺失向[劍協]和有關人士進行任何和所有索償。本人明白[劍協]毋須負上在比賽和活動範圍內個人財物遺失或被竊的責任。

***註** 你提供的資料，只作香港劍道協會舉辦的活動報名事宜、統計、日後聯絡及活動意見調查之用，有關資料亦只限獲本會授權人員方可查閱作前述目的之用。遞交申請表後，如欲更正或查詢個人資料，請與本會職員聯絡。

Disclaimer：

I request that the application of the captioned championships during the travel period (departure and arrival Hong Kong) be accepted and agree to be abided by all rules and regulations of the Kendo Association of Hong Kong, China (HKKA) and the captioned championships during the travel period (departure and arrival Hong Kong) and otherwise undertake to behave in such a manner as to contribute to the safety and well being of myself and others. I understand that the HKKA assumes no responsibility for injuries or death or illnesses which I may sustain as a result of my physical condition or from my participation in any of its competition or practice, use of its venues, equipments and facilities, and expressly acknowledge on behalf of myself and my heirs that I assume the risk for any and all injuries or death or illnesses which may result from my participation in any of its competition or practice, use of its venues, equipments and facilities. I hereby release and discharge the HKKA, its members and the volunteers from any and all claims for injury, death, illness, loss or damage which I may suffer as a result of participation in any of its competition or practice, use of its venues, equipments and facilities. I understand that the HKKA is not responsible for personal property lost or stolen while in any other premises or location of its competitions.

***Note** The information provided by you will only be used for enrollment of sports activities organized by the Hong Kong Kendo Association, statistical reviews, future contact purpose and opinion survey. Only those who are authorized by this Association will have access to such information for the aforesaid purposes. For correction of or access to personal data collected by means of this form, please contact staff of the Association.

參加者簽署 日期：

Signature of Participant _____ Date: _____